

例會：每星期二下午六時卅分在
 台中僑園大飯店 2 樓麗景廳

通訊處：台中市五權路 2-3 號 8 樓 811 室

網址：http://www.rotarytcse.org.tw

TEL：(04)22241212

MEETING PLACE：EVERY TUESDAY PM 6:30 AT

LIJING BANQUET HALL 2F OF CHAO YUN RESTAURANT

ADDRESS：811,8F NO2-3,WU-CHUAN ROAD., TAICHUNG

E-mail：rotary.tcse@msa.hinet.net

FAX：(04)22248492

ROTARY CONNECTS THE WORLD



扶輪連結世界

第 2706 次例會紀要

文 / 社友 張本華 (Gavin)

[溝通的藝術]

今天的例會雖然社友出席不足 60%，但也因為邀請了佛光山中區道場總住持覺居法師親臨開示「溝通的藝術」，除了生命橋樑助學計劃三位獎學生及指導老師：台美社 Katherine 及 D 區助理總監 Casting 蒞臨之外，東南粉絲團也有九位夫人報名出席參與例會。

說話是我們人類最常運用的溝通方式，其實，溝通是「互相整理」的過程，對方協助自己釐清想法，自己也能幫助對方整理出重點，而彼此的關係也會因為「互相傾聽」，變得更加緊密。

覺居法師說，良好溝通首要條件是控制自己的情緒、具備同理心和傾聽，學會傾聽才是說話





的開始。每個人只要生活在這世界上都要去做溝通，就是失聰者也有手語，人與人之間感情的交流就是溝通。表達一件事，傳達一個意思，溝通不可有成見，不可先設防，要存有善意、誠心，誠實的站在對方的立場以此為出發點，具備了同理心，這才是有效的溝通，才能產生溝通雙贏且皆大歡喜。

溝通應注意要有建設性，溝通之前要先預設給對方多少的讓步和空間，彼此都這樣的想法，才會快速達成建設性的溝通。溝通需要控制情緒，用真誠的心，學會傾聽，抓住溝通的時機，確切的表達，說話的聲音輕重緩急，表達的方式也是如此重要。

溝通要尊重對方，溝通不是一定要贏，和自己的老婆爭辯沒有任何好處，難怪聰明的男人深有體會地說：「婚前睜大眼，婚後閉隻眼。」「要做好丈夫，須記『妻子永遠不會錯』。」

法師說：所謂溝通是你讓一步我也讓一步，你進半步我也進半步，大家都能進能退，能退能進，最後各有所得，各有獲益，如此才是最圓滿的結局，也才是最成功的溝通。



【上週例會】2706 次例會

- 時間：109年3月24日(星期二) 晚間 7：00 鳴鐘開會
- 地點：台中僑園飯店 2 樓麗景廳
- 節目：專題演講
- 演講題目：溝通的藝術
- 演講者：覺居法師（佛光山中區總住持）



【出席主委報告 3 月 24 日】

社員數：71 名 名譽社員：1 名 應計數：63 名 出席：34 名
資深：7 名 請假：1 名 缺席：29 名 出席率：54%

【糾察報告 – 3 月 24 日歡喜紅箱】

- * 主講者精彩演講。
- * 歡迎 D 區助理總監大甲中央社 Casting 參加例會。
- * 歡迎台中台美社 Katherine(前東南扶青團團長)參加例會。
- * 歡迎生命橋樑助學計劃學生 3 位參加例會。
- * 歡迎覺居法師粉絲團-美麗夫人們參加例會。
- * 恭喜本社社友及夫人，3/17 放榜，五位錄取東海大學 EMBA 109 CEO 班。

Heart 社長 \$1,000	Tony P.P. \$1,000	Peter P.P. \$1,000	Senday \$1,000
Jin \$500	Flour P.P. \$500	Oscar P.P. \$500	Building \$500
Diamond \$500	Life \$500	Hunter \$500	Marble \$500
Gavin \$500	Young \$500	Steven \$500	Robert \$500
Heart 夫人 \$500	Jin 夫人 \$500	Textile 夫人 \$500	Tony 夫人 \$500
Peter 夫人 \$500	Building 夫人 \$500	Senday 夫人 \$500	Clutch 夫人 \$500
Laser 夫人 \$500	Peer \$100-早退。	Face P.P. \$100-早退。	
D 區助理總監 大甲中央社 Casting \$1,000			
台中台美社 Katherine \$1,000--		寶蓮很高興又回母社參加例會！超級高興！ 依然感謝且感動 32 年當東南社交換學生。	

本次例會紅箱合計 **\$16,700**

【本週例會】 2707 次例會

- 時間：109 年 3 月 31 日(星期二) 晚間 6：30 鳴鐘開會
- 地點：雅園新潮餐廳 龍鳳廳
- 節目：**三月份女賓夕晚會**
暨 新社友黃守達先生入社宣誓儀式
*新社友自我介紹
*歡唱卡拉 OK
歡迎社友、夫人踴躍前往參加!!



【下週例會】 2708 次例會

- 時間：109 年 4 月 7 日(星期二) 晚間 7：00 鳴鐘開會
- 地點：永豐棧酒店(大墩館) 3F 牡丹廳
- 節目：專題演講
- 演講題目：傳承 接班 布局 完全攻略
- 演講者：蔡進鋜 Simon 社友 (高偉精密科技股份有限公司-總經理)





下週演講內容預告...

人口結構趨向高齡化，傳承、接班已成為企業核心競爭保衛戰，新時代傳承需要新的思維與規劃，臺灣企業事實上在面對最嚴重的經營議題之一就是傳承，不少的企業甚至於都還是停留在第一代接班人，就記憶或觀察來看，可以看出一些什麼樣的共通點？

企業的接班大概分作四個階段

時間：有多少時間開始要做準備。

溝通：第一代第二代之間怎麼樣溝通。

培育：怎麼樣培養跟教育下一代來做接班的工作。

啟動：什麼時後開始啟動

充裕的時間準備：時間的因素是最重要的，根據中小企業的調查，一般的小企業接班大概需要十年的準備，在臺灣的企業大概不到 5%，遠低於世界 16% 的水準，溝通的問題是很敏感的，尤其家族企業裡面牽涉到家族成員之間不同的想法，同時溝通還另外一個很重要的就是怎麼樣把企業的精神和價值能夠傳下去。

充分的溝通與瞭解：我們看到很多國外大的公司經過數百年的發展，唯一不會變的就是它的價值跟它的精神。

充足的培育人才：如果說你要第二代能夠順利的接班，一定要做很詳細的規劃，包括他身邊的人是不是能夠有足夠的培養，還有就是他對工作的歷練，還有他對未來事業的發展，有沒有什麼想法？

充沛的啟動能量：第四個就是啟動，你什麼時候開始做這些事情，如果說你選定了接班人，或者是你有想法要去培養一個接班人，那就更加必須付諸實施。

【下下週例會】2709 次例會

台中台美扶輪社發文：

因應新冠肺炎疫情日益嚴峻，配合政府防疫政策，避免群聚感染風險，並維護全體社友、寶眷及工作人員的健康安全，原訂 4 月 17 日(星期五)舉行「台中台美扶輪社授証 17 週年紀念慶典 暨聯合例會」，延至 5 月 21 日(星期四)舉辦。

本社 4 月 14 日(星期二)例會順延調整至 5 月 21 日(星期四)

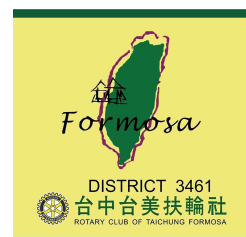
■ 時間：109 年 5 月 21 日(星期四) 下午 5：30 註冊 6：00 鳴鐘開會

■ 地點：長榮桂冠酒店 B2 長榮廳

■ 節目：台中台美扶輪社授証 17 週年紀念慶典 暨

台中東南社、台中東興社、台中中興社

台中台興社、台中惠來社 聯合例會



【社務訊息】

- **恭喜!** 本社社友及夫人 Simon、Teak、Teak 夫人、Laser 夫人…等五位錄取東海大 EMBA 109 CEO 班，實為東南之光。
- **第 52 屆名片製作**，請欲製作之社友請洽執秘佳惠登記!
- **第 52 屆社員名錄開始更新!**請社友撥冗校正名錄資料，若有需更新及更換照片，請於 5 月 12 日前手機拍照私 line 執秘佳惠!感謝您。
- 明年度(第 52 屆)捐款扶輪各項基金：
 - 「保羅哈里斯之友 PHF，美金 1000 元」PHF 可累積成不同獎章。
 - 「RI 小額捐款美金 100 元 / 年」，累積 1000 元，可為一個保羅哈里斯之友 PHF。
 - 「52-54 屆為期三年-扶輪之子認養計劃，每年 12000 元/位」可選擇贊助台中女中或安和國中清寒學生一年級至三年級獎助學金。各項基金已陸續開始統計申請，請欲申請各項基金之社友，於 4 月 15 日前向執秘提出。
- **3461 地區 2019-20 年度生命橋樑助學計劃結業式**，謹訂於 109 年 4 月 12 日(日)假久馨股份有限公司舉辦 3461 地區 2019-20 年度生命橋樑助學計劃結業式，誠摯邀請共同參與，蒞臨指導。
A 班學生結業式：上午 08:30-09:00 註冊報到 上午 09:00-09:45 A 班結業式
B 班學生結業式：上午 09:15-09:45 註冊報到 上午 09:45-10:30 B 班結業式
- **第二次家庭懇談會**將於 3 月至 5 月舉辦，請各組組長開始籌劃，自由選擇地點，並邀請夫人一同參與，不論出席與否，費用以各組家庭數均攤。組長不必作東為原則。

組別	組長	出席社員
第一組	孫國明	王錦龍、陳文熙、張本華、廖進生、蔡裕芳、江進助、吳惇萍、王文義、孫國明、李原彰
第二組	林宜全	林茂柏、顏亮光、吳盈達、歐太陽、張立翰、郭國慶、羅德誠、梁繼昌、林丕弘、高世澤、林宜全、黃昭欽
第三組	黃森隆	林五爵、吳傳森、林賢三、簡本昌、陳金德、陳光龍、林永誠、蘇偉光、王漢斌、黃森隆、王朝信、蔡進錫
第四組	蔡孟璵	梁榮輝、蔡本全、賴通仕、劉明洲、江耀亭、蔡振賢、陳能輝、黃國恆、楊輝煌、林群凱、蔡孟璵
第五組	房宗儀	蘇罔源、張仲雄、李潢漳、陳龍富、趙博玟、吳育成、范志來、吳榮燦、黃演禮、張詠捷、房宗儀、潘勝利
第六組	杜義龍	李兆祥、方建義、陳永泉、賴志鴻、林定嘉、沈勝漳、陳水金、王水樹、趙榮勤、陳紹良、杜義龍、黃守達

同好會活動訊息

- **薩克斯風團**：下次上課時間為 4 月 6 日(星期一)晚上 6：30-8：00，地點假久馨(股)公司(台中市工業區 8 路 15 號二樓會議室)，請團員踴躍參加。
- **合唱團**：因應新冠肺炎疫情，合唱團四月份暫停團練喔！待疫情趨穩，確定上課日期再另行通知。
- **高爾夫球隊**：四月份高爾夫月例賽謹訂於 4 月 12 日(星期日)假彰化球場舉行，上午 11 點半開球，餐敘於球場餐廳。敬請隊友踴躍出席參加。
- **愛跑隊**：因應新冠肺炎疫情，愛跑隊四月份暫停團練喔！
- **長笛團**：因應區年會延後至 5/2 日的關係，長笛大團練時間也有所調整。
四月份調整如下：4/10、4/17、4/24 和他社合併大團練。
地址：台中市西區五權西路一段 237 號 8 樓之二 台中市交響樂團
- **讀書會**：因新冠肺炎（俗稱武漢肺炎）疫情狀況的關係，每月一次的讀書會導讀活動先行暫停。每個月的選書還是會持續進行，並發給大家。待疫情控制狀況再來決定下次的活動時間，造成不便之處，敬請見諒。
PS：歡迎大家可以把讀書心得分享到群組，甚至開群組討論，祝福大家平安健康!
- **夫人聯誼會**：因肺疫情全球延燒，打亂原訂出遊的興致，3-4 月份夫人聯誼會改為簡單聚餐。日期謹訂於 109 年 04 月 21 日(星期二)中午 11：30 餐敘，地點假大巨人鐵板燒(地址：台中市西屯區安和東路 3 號 2 樓之 2)，歡迎夫人踴躍向組長 Laser 夫人、Gavin 夫人報名參加。

歡迎新社友 Bone 加入東南扶輪大家庭!!

姓 名：黃守達 扶輪名：Bono
出生年月日：77 年 10 月 13 日 31 歲
服務單位：台中市議會 黃守達議員服務處
電 話：04-23012500
傳 真：04-23012502
通訊地址：台中市西區美村路一段 368 號
手 機：0952-275114
推 薦 人：王水樹 社友、蔡進錫 社友
Mentor：楊金振 社友



徐公文乾老居士 生平介紹

文 / 台中惠來社 社友 徐永全(James)

徐公文乾老居士，生於 1925 年 11 月 5 日，往生於 2020 年 3 月 16 日。享年 96 歲。徐公的出生與成長，恰逢台灣日據時代。困頓的生活，窘迫的環境，磨練造就身為長子的他，奮發上進的精神，肩負重任，努力爭取，期能改善家人的生活。



徐公常自稱是”從苦瓜寮出來的陀螺”，細數其曾從事過的工作及行業，林林總總，竟然超過五十種。行業內容涉及食品、蔬菜、水果、茶葉、海產、雜貨、肥皂、香水、醬菜、油漆、印刷、運動器材等等，為了成就事業，自小就努力苦讀。小學畢業後，白天到布店送貨，晚上到台中中學會(現居仁國中)去進修，又去教會學英文，去台中圖書館學中文。18 歲時到岡山航空廠學鐵工，學機械製圖，後被派去海軍當日本兵。退役後在糖廠找到工作，努力自學通過化驗師資格。晚上下班後還兼職擺攤賣青菜、水果、枝仔冰……。喜歡讀書的他自學會計，毛遂自薦兼差幫忙香皂公司記帳。

24 歲時與陳錫堂先生長女陳彩玉女士結婚，共育有一女五子。婚後更覺責任倍增，幸得賢內助幫忙照顧家庭之外，也一起加入生產醬瓜的行列，幫忙切菜、搬運、曝曬、醃漬、裝罐、銷售等工作，夫妻同心，一塊打拼。在因緣際會下，因為有糖廠化驗師的背景，得以投入油漆的調製、販賣這項行業。經濟壓力稍減後又與日本企業合作，開始生產、製造羽球拍、網球拍等運動器材。介紹到這裡，更可以明白為何徐公自稱是”從苦瓜寮出來的陀螺”。

45 歲時加入東南扶輪社，因當時已開始生產球拍，故以 RACKET 作為社名，其後有幸受社友們肯定而擔任第十屆社長，以此機會更能了解服務社會、幫助弱勢、促進國家發展進步的真諦。徐公待人真誠，為人樸實，各項公益之事也都盡己之力，從不落人後，且不因學歷低而與社友有距離，當年幽默風趣的社友柯萬蛟博士就很希望與徐公深交，最後認了 RACKET 之四媳婦為乾女兒。社友 PAINT 更將掌上明珠嫁入徐家當媳婦。CP 盧慶雲則推介 RACKET 擔任第十屆社長，更歡喜與他當鄰居。

老居士 74 歲後學佛因緣成熟，在其長女孝心成立之光壽學苑中，固定時段與良師、善知識們一起歡喜聞法、念佛，並以文玉基金會之名義佈施供養，積功累德，所以感動多處道場僧眾及蓮友們在其最後時刻，前來助念 32 個鐘頭，入殮時面貌安詳，全身柔軟，家人都深信他老人家已蒙佛慈悲接引，往生西方極樂世界了。而老居士之一女五子，在父親的薰陶下，個個成才。兒子都是扶輪社友，更是社會的菁英。第三代的孫輩更是各個受高等教育，畢業後也都在各項領域中有傑出的表現。

誠如徐公之岳母對他的稱讚：一般人只要顧一個家庭就心力交瘁，你太偉大了，顧了幾千個家庭，養了幾萬人！雖然世界給徐公的是備嘗艱辛，但他的回饋卻是努力向上，奮發圖強，孝順父母，教育子女，貢獻社會。如此精彩的一生，真的堪為世人表率。

由台灣的「大肚王國」-米達克(middag) 談到美國的國中國-海螺王國

文/洪素慎(Daniel 夫人)

去年在台中屯區藝文中心，由九天民俗技藝團演出台灣史詩「大肚王國」。讓我們窺探台灣也有如中古歐洲城邦王國的興建。

那時南到鹿港，北到新竹，由二十七平埔族群共建的王國，有部落聯盟和城邦，王國制度…想著，想著都浪漫起來，跳脫了吃喝拉撒睡，就趕快作起功課。在荷蘭的熱蘭遮城日誌：當時有個外文直譯的米達克王國即(大肚王國)。當時蕃王(也叫白天蕃王)名叫甘仔轄·阿拉米，因無法驅趕外國蕃，只好和其訂下和平條約，兩方相安無事；1661年鄭成功入台不僅趕走荷蘭人，大肚王國的勢力也被削半；1683年大清帝國的征服更幾乎讓王國消溺在歷史洪流中。



▲1670年熱蘭遮城及附近海邊灣



▲600萬台灣人平埔族後代

流散的其它平埔族，雖也有降服清朝被賜姓施的，仍逃不掉漢人勢力進逼，一路由台三線新竹，大溪進入宜蘭，羅東，後零星進入埔里。現今大台中地區已看不見明顯平埔族社區。但身為台中人，我們不能不知道在1648~1732年間中部確實有個大肚王國。

其實美國也有一個鮮為人知的國中國，它的名字叫「海螺王國」。在邁阿密最南端的一小島，名叫基韋斯特 (key west) 距古巴只有九十英里，所以很多走私客、毒品運輸都會先到此島，再由一號公路進入邁阿密。因此 1982 年美國設立路障，警察沿路緝查由古巴來的非法移民或藥物走私客，常常造成了交通大阻塞。這使得靠觀光收入的美麗小島，上面住了的富人，名人及觀光產業事業主的居民大為不滿。



▲海螺共和國國旗

在市議會與中央交涉無效後，市長丹尼斯·沃德婁於 1982 年 4 月 23 日宣布獨立，成立海螺共和國。自推為總統。美國政府曾派一 FBI 幹員到場一探究竟：看到基韋斯特市長拿著一根古巴麵包向一位友情客串、身著美國海軍制服的男士頭上打了一下，宣布整個獨立戰爭完成。市長堅





▲海螺共和國地理位置



▲邁阿密至基韋斯特的國家一號公路

持了六十秒後，向美國政府投降，但卻要求十億美元的戰爭損失賠償。Uncle George 當然不理他。但路障檢查卻悄悄被撤除了。

1993 年海螺共和國發行了國民護照及外交護照。第二年在邁阿密舉行美洲國家首腦會議，海螺共和國向美國申請與會不成，便自行租了舉辦酒店的總統套房，邀請各國與會人員參觀，並介紹獨立經過，也給予觀光護照。

海螺共和國目前為美國國內自治共和國，2003 年聯合國承認他是准主權國家，領袖是美國總統，有海螺幣，國旗，雖然用 100 美元即可買到護照，外人認為是為炒熱觀光的行徑，但印度和瑞士仍然承認他為主權國。

這個因堵車而獨立的國家，為何稱海螺王國？因為二萬人口的原民，大多由巴哈馬群島而來，巴哈馬別名海螺，當地有習俗，只要生子，就在門前洞口放一海螺殼，後來就稱原生居民為「鹹水海螺」，外來住滿七年的居民為「淡水海螺」。



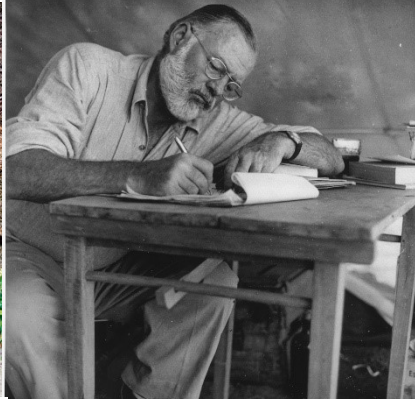
順帶一提，在卡斯楚施行共產古巴政權後，甚多古巴富人移入邁阿密，造成兩岸人民密切來往與經貿往來甚至走私活動。想偷渡進入美國的人也益發眾多。美國與古巴便有一「乾、濕」腳協定，只要古巴偷渡客有一隻腳踏入美國，美國便得收留，未登岸被拘捕者則遣回古巴。

當邁阿密通往海螺王國的海上斷橋，因開始使用平行新建的陸橋，而被廢棄。海螺王國曾收留了古巴十七名偷渡客，並宣稱已佔領斷橋。此十七名偷渡者曾訴訟已登陸。可成





▲海明威故居及貓



▲海明威寫老人與海

為美國人，但美國卻認為斷橋是海上交通行橋非領土。但後來又判偷渡客勝訴，可惜十七人卻早被送還古巴。

島上有作家海明威故居。目前保持生前原狀，但愛貓後代三、四十隻仍留連其中。也有

杜魯門總統行宮。（政治也可如此輕鬆看待，難怪此國有一名言：The Mitigation of World Tension through the Exercise of Humor。我們實踐幽默來緩解世界的緊張。王國興亡，可以起落浴血；也可以兒戲隨興。對我們而言卻只是故事一篇而已。）

Bono 自我介紹

文 / 黃守達(Bono)

大家好，我是 Bono，台中市中西區議員。很榮幸能夠參加東南扶輪社這個大家庭！

台中是我的故鄉。小時候給阿公阿嬤帶大，在舊城區生活。舊市府後的泡沫紅茶店，中正路的遠東與龍心百貨，美術園道的異國風情，大隆路與精明一街的小葉欖仁樹，是台中最熱鬧的地方，也是我童年最美好的記憶。

大同國小、衛道中學、台灣大學，隨著年紀愈來愈大，離故鄉愈來愈遠，每一次搭車回到舊城區，我不願意說它沒落了，但我必須承認：這裡需要復興。

法律研究所畢業，我本來是要國家考試，很可能就在台北待了下來。但是，太陽花學運給了我鼓勵，所以我走上政治這條路。而台北市議會、民進黨中央黨部、立法委員服務處的歷練，則讓我深信：年輕人，可以為故鄉做更多事情。

我來自太陽花世代，但不會一直活在那場學運中。成為市議員，就是希望把更多熱情與創意帶回台中，為年輕人撐出更大的參政空間。

舊城區有最豐富的文化資產與歷史景觀：從刑務所演武場到台中文學館，從綠川柳川梅川到麻園頭溪，從美術館到科博館，從台中州廳到府儒考棚，這些都是舊城區的寶藏。

如果我們可以把這些散落的亮點串聯起來，就能夠打造充滿台中特色的「城區文史聚落」，發展文化觀光。這就是我的理想，這就是我的初衷——復興台中的風華榮景。很期待與扶輪社的大家多多交流，也期待大家給我更多指導與提點。

